



ENDROIT - LOCATION Colisée Cardin				VILLE - TOWN SOREL-TRACY				DATE 16 déc 18				DIVISION PEE-WEE				CLASSE - CLASS AAA				N° MATCH - GAME N° 2112				LIGUE LEAGUE LHEQ VM																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS												MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME CORSAIRES POINTE-LÉVY												LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME NOIR ET OR DE MORTAGNE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">N°</th> <th rowspan="2">NOM / NAME</th> <th rowspan="2">NBR. MATCHS / NO. GAMES</th> <th colspan="4">POINTAGE - SCORE</th> <th rowspan="2">NO.</th> <th rowspan="2">NOMS - NAMES</th> <th rowspan="2">C.A. / JA</th> </tr> <tr> <th>BUTS / GOALS</th> <th>ASS.</th> <th>ASS.</th> <th>TEMPS / TIME</th> <th>PÉR. / PER.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>30</td> <td>NATHAN GAGNÉ</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>25</td> <td>33</td> <td></td> <td>08:40(DN)</td> <td></td> <td>1</td> <td>31</td> <td>SAMUEL FORTIER *</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>33</td> <td></td> <td></td> <td>12:33(DN)</td> <td></td> <td>3</td> <td>20</td> <td>VICTOR POULIN</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>21</td> <td>LOUIS NADEAU</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>22</td> <td>MATT GOSSELIN</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>23</td> <td>MARC-ANTOINE BOUTIN</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>24</td> <td>ÉLLIOT DUMONT</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>25</td> <td>JUSTIN BROCHU</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>26</td> <td>JÉRÉMY FORTIER</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>27</td> <td>SIMON-OLIVIER MAINVILLE</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>29</td> <td>THOMAS GIROUX</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>32</td> <td>JULIEN DION</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>33</td> <td>JUSTIN CARBONNEAU</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>34</td> <td>HUGO TANGUAY</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>36</td> <td>NICOLAS DESCHENES</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>37</td> <td>THOMAS DESRUISSEAU</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>38</td> <td>NICOLAS MARTEL</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES	POINTAGE - SCORE				NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA	BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.							30	NATHAN GAGNÉ	G	25	33		08:40(DN)		1	31	SAMUEL FORTIER *	G	33			12:33(DN)		3	20	VICTOR POULIN								21	LOUIS NADEAU								22	MATT GOSSELIN								23	MARC-ANTOINE BOUTIN								24	ÉLLIOT DUMONT								25	JUSTIN BROCHU								26	JÉRÉMY FORTIER								27	SIMON-OLIVIER MAINVILLE								29	THOMAS GIROUX								32	JULIEN DION								33	JUSTIN CARBONNEAU								34	HUGO TANGUAY								36	NICOLAS DESCHENES								37	THOMAS DESRUISSEAU								38	NICOLAS MARTEL		<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">N°</th> <th rowspan="2">NOM / NAME</th> <th rowspan="2">NBR. MATCHS / NO. GAMES</th> <th colspan="4">POINTAGE - SCORE</th> <th rowspan="2">NO.</th> <th rowspan="2">NOMS - NAMES</th> <th rowspan="2">C.A. / JA</th> </tr> <tr> <th>BUTS / GOALS</th> <th>ASS.</th> <th>ASS.</th> <th>TEMPS / TIME</th> <th>PÉR. / PER.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>33</td> <td>OLIVIER BACON</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>40</td> <td>GABRIEL D'AIGLE *</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>04</td> <td>MATHIEU GOSSELIN</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>09</td> <td>MAREK BEAUDOIN</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>10</td> <td>CHARLES BISSON</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>11</td> <td>THOMAS QUEENTON</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>15</td> <td>LUCAS GONCALVES</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>19</td> <td>MARC-ANTOINE RIOPEL</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>22</td> <td>NOAH LABERGE</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>24</td> <td>THOMAS HUDON</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>26</td> <td>MAXIME LY</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>27</td> <td>WILLIAM DUMONT</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>44</td> <td>NATAN MEUNIER-ROBERGE</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>81</td> <td>SEBASTIEN SIMARD</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>87</td> <td>LAURENT MORIN</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>88</td> <td>MATTIAS GILBERT</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>91</td> <td>MARC-OLIVIER MICHAUD</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES	POINTAGE - SCORE				NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA	BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.							33	OLIVIER BACON	G							40	GABRIEL D'AIGLE *	G							04	MATHIEU GOSSELIN								09	MAREK BEAUDOIN								10	CHARLES BISSON								11	THOMAS QUEENTON								15	LUCAS GONCALVES								19	MARC-ANTOINE RIOPEL								22	NOAH LABERGE								24	THOMAS HUDON								26	MAXIME LY								27	WILLIAM DUMONT								44	NATAN MEUNIER-ROBERGE								81	SEBASTIEN SIMARD								87	LAURENT MORIN								88	MATTIAS GILBERT								91	MARC-OLIVIER MICHAUD	
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES	POINTAGE - SCORE				NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
			BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME				PÉR. / PER.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
						30	NATHAN GAGNÉ	G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
25	33		08:40(DN)		1	31	SAMUEL FORTIER *	G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
33			12:33(DN)		3	20	VICTOR POULIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						21	LOUIS NADEAU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						22	MATT GOSSELIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						23	MARC-ANTOINE BOUTIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						24	ÉLLIOT DUMONT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						25	JUSTIN BROCHU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						26	JÉRÉMY FORTIER																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						27	SIMON-OLIVIER MAINVILLE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						29	THOMAS GIROUX																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						32	JULIEN DION																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						33	JUSTIN CARBONNEAU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						34	HUGO TANGUAY																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						36	NICOLAS DESCHENES																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						37	THOMAS DESRUISSEAU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						38	NICOLAS MARTEL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES	POINTAGE - SCORE				NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
			BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME				PÉR. / PER.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
						33	OLIVIER BACON	G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
						40	GABRIEL D'AIGLE *	G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
						04	MATHIEU GOSSELIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						09	MAREK BEAUDOIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						10	CHARLES BISSON																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						11	THOMAS QUEENTON																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						15	LUCAS GONCALVES																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						19	MARC-ANTOINE RIOPEL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						22	NOAH LABERGE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						24	THOMAS HUDON																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						26	MAXIME LY																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						27	WILLIAM DUMONT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						44	NATAN MEUNIER-ROBERGE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						81	SEBASTIEN SIMARD																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						87	LAURENT MORIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						88	MATTIAS GILBERT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
						91	MARC-OLIVIER MICHAUD																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">MINEURES - MINORS</th> <th colspan="4">AUTRES - OTHERS</th> </tr> <tr> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>38</td> <td>A39</td> <td>06:46</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>A53</td> <td>04:27</td> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>A47</td> <td>09:18</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>21</td> <td>A52</td> <td>11:38</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	38	A39	06:46	1					20	A53	04:27	2					27	A47	09:18	3					21	A52	11:38	3					<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">MINEURES - MINORS</th> <th colspan="4">AUTRES - OTHERS</th> </tr> <tr> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>91</td> <td>A25</td> <td>05:54</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>19</td> <td>A44</td> <td>12:07</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>A44</td> <td>03:44</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>04</td> <td>A22</td> <td>09:18</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	91	A25	05:54	1					19	A44	12:07	1					11	A44	03:44	3					04	A22	09:18	3																																																																																																																																																																																																																																																				
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
38	A39	06:46	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
20	A53	04:27	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
27	A47	09:18	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
21	A52	11:38	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
91	A25	05:54	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
19	A44	12:07	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
11	A44	03:44	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
04	A22	09:18	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">FUSILLADE / SHOOTOUT</th> <th colspan="2">FUSILLADE / SHOOTOUT</th> </tr> <tr> <th>BUT GOALS</th> <th>BUT GOALS</th> <th>BUT GOALS</th> <th>BUT GOALS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>6</td> <td>1</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>7</td> <td>2</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>8</td> <td>3</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>9</td> <td>4</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>10</td> <td>5</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>												FUSILLADE / SHOOTOUT		FUSILLADE / SHOOTOUT		BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS	1	6	1	6	2	7	2	7	3	8	3	8	4	9	4	9	5	10	5	10	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">FUSILLADE / SHOOTOUT</th> <th colspan="2">FUSILLADE / SHOOTOUT</th> </tr> <tr> <th>BUT GOALS</th> <th>BUT GOALS</th> <th>BUT GOALS</th> <th>BUT GOALS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>6</td> <td>1</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>7</td> <td>2</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>8</td> <td>3</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>9</td> <td>4</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>10</td> <td>5</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>												FUSILLADE / SHOOTOUT		FUSILLADE / SHOOTOUT		BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS	1	6	1	6	2	7	2	7	3	8	3	8	4	9	4	9	5	10	5	10																																																																																																																																																																																																																																																																																								
FUSILLADE / SHOOTOUT		FUSILLADE / SHOOTOUT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
1	6	1	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
2	7	2	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
3	8	3	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
4	9	4	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
5	10	5	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FUSILLADE / SHOOTOUT		FUSILLADE / SHOOTOUT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
1	6	1	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
2	7	2	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
3	8	3	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
4	9	4	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
5	10	5	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">TOTAL</th> <th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th> <th colspan="2">3e PÉRIODE</th> <th colspan="2">2e PÉRIODE</th> <th colspan="2">1re PÉRIODE</th> <th colspan="2">GARDIENS</th> <th colspan="2">1re PÉRIODE</th> <th colspan="2">2e PÉRIODE</th> <th colspan="2">3e PÉRIODE</th> <th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th> <th colspan="2">TOTAL</th> </tr> <tr> <th>MIN</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>No</th> <th>No</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>MIN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>45</td> <td>0</td> <td>5</td> <td></td> <td></td> <td>0</td> <td>3</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>31</td> <td>40</td> <td>1</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td></td> <td>2</td> </tr> <tr> <td></td> <td>0</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td>0</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td>0</td> <td></td> <td>30</td> <td>33</td> <td></td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>0</td> </tr> </tbody> </table>												TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	45	0	5			0	3	0	1	0	1	31	40	1	0			0	1	0		2		0	0			0	0			0		30	33		0			0				0	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">TOTAL</th> <th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th> <th colspan="2">3e PÉRIODE</th> <th colspan="2">2e PÉRIODE</th> <th colspan="2">1re PÉRIODE</th> <th colspan="2">GARDIENS</th> <th colspan="2">1re PÉRIODE</th> <th colspan="2">2e PÉRIODE</th> <th colspan="2">3e PÉRIODE</th> <th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th> <th colspan="2">TOTAL</th> </tr> <tr> <th>MIN</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>No</th> <th>No</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>MIN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN																																																																																																																																																																																																												
TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
45	0	5			0	3	0	1	0	1	31	40	1	0			0	1	0		2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
	0	0			0	0			0		30	33		0			0				0																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
FRANC JEU												FRANC JEU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT												TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
<table border="1"> <tr> <td rowspan="5">1</td> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td rowspan="5">2</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td rowspan="5">5</td> </tr> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> </tr> <tr> <td>ANNONCEUR / ANNOUNCER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> </tr> <tr> <td>CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> </tr> <tr> <td>MARQUEUR / SCOREKEEPER</td> <td>SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE</td> </tr> </table>												1	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	2	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	5	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	<table border="1"> <tr> <td rowspan="5">2</td> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td rowspan="5">5</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td rowspan="5">1</td> </tr> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> </tr> <tr> <td>ANNONCEUR / ANNOUNCER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> </tr> <tr> <td>CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> </tr> <tr> <td>MARQUEUR / SCOREKEEPER</td> <td>SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE</td> </tr> </table>												2	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	5	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	1	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
1	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	2	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	MARQUEUR / SCOREKEEPER		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
2	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	5	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	MARQUEUR / SCOREKEEPER		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">OFFICIELS / OFFICIALS</th> <th colspan="2">OFFICIELS / OFFICIALS</th> </tr> <tr> <th>(LETTRES MOULÉES)</th> <th>(PRINTED LETTERS)</th> <th>(LETTRES MOULÉES)</th> <th>(PRINTED LETTERS)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>FÉLIX DENIS</td> <td></td> <td>FÉLIX DENIS</td> </tr> <tr> <td></td> <td>ZACHARY GAGNON</td> <td></td> <td>ZACHARY GAGNON</td> </tr> <tr> <td></td> <td>JÉRÉMY CROTEAU</td> <td></td> <td>JÉRÉMY CROTEAU</td> </tr> <tr> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>												OFFICIELS / OFFICIALS		OFFICIELS / OFFICIALS		(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)		FÉLIX DENIS		FÉLIX DENIS		ZACHARY GAGNON		ZACHARY GAGNON		JÉRÉMY CROTEAU		JÉRÉMY CROTEAU		X		X	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">OFFICIELS / OFFICIALS</th> <th colspan="2">OFFICIELS / OFFICIALS</th> </tr> <tr> <th>(LETTRES MOULÉES)</th> <th>(PRINTED LETTERS)</th> <th>(LETTRES MOULÉES)</th> <th>(PRINTED LETTERS)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>FÉLIX DENIS</td> <td></td> <td>FÉLIX DENIS</td> </tr> <tr> <td></td> <td>ZACHARY GAGNON</td> <td></td> <td>ZACHARY GAGNON</td> </tr> <tr> <td></td> <td>JÉRÉMY CROTEAU</td> <td></td> <td>JÉRÉMY CROTEAU</td> </tr> <tr> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>												OFFICIELS / OFFICIALS		OFFICIELS / OFFICIALS		(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)		FÉLIX DENIS		FÉLIX DENIS		ZACHARY GAGNON		ZACHARY GAGNON		JÉRÉMY CROTEAU		JÉRÉMY CROTEAU		X		X																																																																																																																																																																																																																																																																																																
OFFICIELS / OFFICIALS		OFFICIELS / OFFICIALS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	FÉLIX DENIS		FÉLIX DENIS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	ZACHARY GAGNON		ZACHARY GAGNON																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	JÉRÉMY CROTEAU		JÉRÉMY CROTEAU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	X		X																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
OFFICIELS / OFFICIALS		OFFICIELS / OFFICIALS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	FÉLIX DENIS		FÉLIX DENIS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	ZACHARY GAGNON		ZACHARY GAGNON																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	JÉRÉMY CROTEAU		JÉRÉMY CROTEAU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	X		X																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">PUNITIONS - PENALTIES</th> <th colspan="2">PUNITIONS - PENALTIES</th> </tr> <tr> <th colspan="4">MINEURES - MINORS</th> <th colspan="4">AUTRES - OTHERS</th> <th colspan="4">MINEURES - MINORS</th> <th colspan="4">AUTRES - OTHERS</th> </tr> <tr> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>38</td> <td>A39</td> <td>06:46</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>91</td> <td>A25</td> <td>05:54</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>A53</td> <td>04:27</td> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>19</td> <td>A44</td> <td>12:07</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>A47</td> <td>09:18</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>11</td> <td>A44</td> <td>03:44</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>21</td> <td>A52</td> <td>11:38</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>04</td> <td>A22</td> <td>09:18</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												PUNITIONS - PENALTIES		PUNITIONS - PENALTIES		MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	38	A39	06:46	1					91	A25	05:54	1					20	A53	04:27	2					19	A44	12:07	1					27	A47	09:18	3					11	A44	03:44	3					21	A52	11:38	3					04	A22	09:18	3					<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">PUNITIONS - PENALTIES</th> <th colspan="2">PUNITIONS - PENALTIES</th> </tr> <tr> <th colspan="4">MINEURES - MINORS</th> <th colspan="4">AUTRES - OTHERS</th> <th colspan="4">MINEURES - MINORS</th> <th colspan="4">AUTRES - OTHERS</th> </tr> <tr> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>91</td> <td>A25</td> <td>05:54</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>19</td> <td>A44</td> <td>12:07</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>A44</td> <td>03:44</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>04</td> <td>A22</td> <td>09:18</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												PUNITIONS - PENALTIES		PUNITIONS - PENALTIES		MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	91	A25	05:54	1													19	A44	12:07	1													11	A44	03:44	3													04	A22	09:18	3																																																																																																																																																				
PUNITIONS - PENALTIES		PUNITIONS - PENALTIES																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
38	A39	06:46	1					91	A25	05:54	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
20	A53	04:27	2					19	A44	12:07	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
27	A47	09:18	3					11	A44	03:44	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
21	A52	11:38	3					04	A22	09:18	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
PUNITIONS - PENALTIES		PUNITIONS - PENALTIES																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
91	A25	05:54	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
19	A44	12:07	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
11	A44	03:44	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
04	A22	09:18	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">DEBUT / START</th> <th colspan="2">FIN / END</th> </tr> <tr> <th>3e PÉRIODE / 3rd PERIOD</th> <th>TEMPS RESTANT / REMAINING TIME</th> <th>3e PÉRIODE / 3rd PERIOD</th> <th>TEMPS RESTANT / REMAINING TIME</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												DEBUT / START		FIN / END		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME									<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">DEBUT / START</th> <th colspan="2">FIN / END</th> </tr> <tr> <th>3e PÉRIODE / 3rd PERIOD</th> <th>TEMPS RESTANT / REMAINING TIME</th> <th>3e PÉRIODE / 3rd PERIOD</th> <th>TEMPS RESTANT / REMAINING TIME</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>14:45:00</td> <td></td> <td>15:59:00</td> <td></td> </tr> <tr> <td>:</td> <td></td> <td>:</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												DEBUT / START		FIN / END		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	14:45:00		15:59:00		:		:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
DEBUT / START		FIN / END																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
DEBUT / START		FIN / END																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
14:45:00		15:59:00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
:		:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
1												5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1												1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
LIGUE												LIGUE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											